

ALLIED MILITARY GOVERNMENT

BRITISH - UNITED STATES ZONE
FREE TERRITORY OF TRIESTE



OFFICIAL GAZETTE

VOLUME VI

No. 8 - 21 March 1953

Published by the A. M. G. F. T. T. under the Authority of the Commander
British - United States Forces, Free Territory of Trieste.

ALLIED MILITARY GOVERNMENT

British - United States Zone - Free Territory of Trieste

Order No. 32

ACIDITY RATE OF EDIBLE OLIVE OILS

WHEREAS it is deemed advisable to restore the provisions fixing the acidity rate of edible olive oils, in that part of the Free Territory of Trieste administered by the British-United States Forces,

NOW, THEREFORE, I, SIR JOHN WINTERTON, KCMG, CB, CBE, Major General, Zone Commander,

ORDER:

ARTICLE I

The provisions contained in D. M. 26 January 1943, published in the Official Gazette No. 23, dated 29 January 1943, are hereby repealed. The provisions contained in R. D. L. 27 September 1936, No. 1986, converted into the Law 18 January 1937, No. 233, are hereby restored.

ARTICLE II

This Order shall become effective on the date of its publication in the Official Gazette and shall be operative as from the tenth day after that of publication.

Dated at TRIESTE, this 7th day of March 1953.

VONNA F. BURGER

Colonel Arty

Chief of Staff

for **T. J. W. WINTERTON**

Major General

Zone Commander

Ref. : LD/A/53/24

Order No. 33

DECLARATION OF PUBLIC UTILITY, URGENT AND UNDELAYABLE NECESSITY OF THE WORKS RELATING TO THE CONSTRUCTION OF A POST-ELEMENTARY SCHOOL AT S. GIACOMO, COMMUNE OF TRIESTE

WHEREAS the works relating to the construction at S. Giacomo of a post-elementary school are considered to be of public utility, urgent and undelayable, and

WHEREAS the project of this work, submitted by the Commune of Trieste, has been approved by the Department of Public Works and Utilities, Allied Military Government,

NOW, THEREFORE, I, SIR JOHN WINTERTON, KCMG, CB, CBE, Major General, Zone Commander,

ORDER:

ARTICLE I

The works relating to the construction of a post-elementary school at S. Giacomo, Commune of Trieste, in conformity with the project dated 7th January 1953 of the Commune of Trieste, Technical Office, are hereby declared to be of public utility, urgent and undelayable according to and to the effects of the Law 25 June 1865 No. 2359, as amended by Law 18 December 1879, No. 5188 (2nd series) and by R. D. 8 February 1923, No. 422.

ARTICLE II

The expropriation proceedings and the works mentioned in the foregoing Article shall begin within 31 December 1953 and shall be completed by 31 December 1955.

ARTICLE III

The general plan and the summary report of the works marked „Annex A“ and „Annex B“ shall be deposited at the Directorate of Legal Affairs, Allied Military Government. Copies of such annexes shall also be deposited at the Technical Office of the Commune of Trieste where they may be freely inspected by all persons concerned.

ARTICLE IV

This Order shall become effective on the date of its publication in the Official Gazette.

Dated at TRIESTE, this 7th day of March 1953.

VONNA F. BURGER

Colonel Arty
Chief of Staff

for **T. J. W. WINTERTON**
Major General
Zone Commander

Ref.: LD/A/53/29

Order No. 34

NEW CONCESSIONS OF TEMPORARY IMPORTATION

WHEREAS it is deemed advisable to grant new concessions of temporary importation, in that part of the Free Territory of Trieste administered by the British United States Forces,

NOW, THEREFORE, I, SIR JOHN WINTERTON, KCMG, CB, CBE, Major General, Zone Commander,

ORDER:

ARTICLE I

Temporary importation of the following goods is hereby permitted for the purposes hereinafter specified and for a period of six months:

DESCRIPTION OF GOODS	Purposes for which temporary importation is allowed	Minimum quantity which may be temporarily imported	Maximum term allowed for re-exportation
1. Component parts of machinery, not completely finished (crankshafts, crossheads, forged steel shanks, crank arms, crucible piston-heads, pig-iron basements, cylinder liners, cylinder heads	For the manufacture of machinery of any kind and parts thereof (concession valid from 13 January 1952)	500 kilos	1 year
2. Lead, sodium, bromine and ethyl alcohol	For the production of ethyl-fluid combined with tetra-ethyl lead (concession valid from 19 January 1952)	100 kilos of each commodity	6 months
3. New internal and external containers of any material and type	To be filled with products destined for exportation (concession valid from 1 January 1952)	n. 100	6 months

DESCRIPTION OF GOODS	Purposes for which temporary importation is allowed	Minimum quantity which may be tempora- rily imported	Maximum term allowed for re- exportation
4. Hides of any kind, whether raw, tanned or dyed	For the manufacture of gloves (concession valid from 1 January 1952)	25 kilos	6 months
5. Cotton yarns measuring more than 20,000 mtl. per half a kilo	For the manufacture of pure cotton fabrics of the finest „popeline“ type (concession valid from 21 October 1951)	50 kilos	1 year
6. Cellulose acetate butyrate	For the manufacture of typewriter and calculating machine keyboards and control buttons	100 kilos	1 year
7. Acetone and pyridine bases	For the production of thiazolilsophanilamide	100 kilos of one or of the other commodity	6 months
8. Acetone and pure glucose	For the production of ascorbic acid (Vitamin C)	100 kilos of one or of the other commodity	6 months

ARTICLE II

This Order shall become effective on the date of its publication in the Official Gazette and, pursuant to administrative instructions already issued, shall be operative as from 21 May 1952.

Dated at TRIESTE, this 9th day of March 1953.

VONNA F. BURGER

Colonel Arty
Chief of Staff

for **T. J. W. WINTERTON**

Major General
Zone Commander

Ref. : LD/A/52/158

Order No. 35

NEW CONCESSIONS OF TEMPORARY IMPORTATION

WHEREAS it is deemed advisable to grant new concessions of temporary importation, in that part of the Free Territory of Trieste administered by the British-United States Forces,

NOW, THEREFORE, I, SIR JOHN WINTERTON, KCMG, CB, CBE, Major General, Zone Commander,

ORDER:

ARTICLE I

Temporary importation of the following goods is hereby permitted for the purposes hereinafter specified and for a period of six months:

DESCRIPTION OF GOODS	Purposes for which temporary importation is allowed	Minimum quantity which may be temporarily imported	Maximum term allowed for re-exportation
1. Double and discarded cocoons, „realini“ cocoons	To be converted into double yarns and re-exported as double yarns or double yarn fabrics	100 kilos	6 months
2. Sawn spruce	For the manufacture of containers for inland-produced goods	100 kilos	6 months

ARTICLE II

This Order shall become effective on the date of its publication in the Official Gazette and, pursuant to administrative instructions already issued, shall be operative as from 24 June 1952.

Dated at TRIESTE, this 9th day of March 1953.

VONNA F. BURGER

Colonel Arty

Chief of Staff

for **T. J. W. WINTERTON**

Major General

Zone Commander

Ref.: LD/A/52/165

Order No. 36

NEW CONCESSIONS OF TEMPORARY IMPORTATION

WHEREAS it is deemed advisable to grant new concessions of temporary importation, in that part of the Free Territory of Trieste administered by the British-United States Forces (hereinafter referred to as the „Zone“),

NOW, THEREFORE, I, SIR JOHN WINTERTON, KCMG, CB, CBE, Major General, Zone Commander,

ORDER:

ARTICLE I

Temporary importation of the following goods is hereby permitted for the purposes hereinafter specified and for a period of six months:

DESCRIPTION OF GOODS	Purposes for which temporary importation is allowed	Minimum quantity which may be temporarily imported	Maximum term allowed for re-exportation
Ethyl chloride; ethylene bromide	For the manufacture of ethylfluid, tetraethyl lead mixture	Kilos 100 for each article	6 months
Cotton linters	For the manufacture of celluloid and diverse celluloid objects (combs, for combing and ornamental, tooth and nail brushes, etc.) (concession valid from 1 July 1952)	Kilos 500	6 months
Crude mineral oil	To be processed and made fit for the manufacture of electric cables (concession valid from 1 July 1952)	Kilos 100	1 year
Raw straw plait	For the manufacture of straw objects, such as bags, baskets, etc. (concession valid from 10 August 1952)	Kilos 100	6 months

DESCRIPTION OF GOODS	Purposes for which temporary importation is allowed	Minimum quantity which may be temporarily imported	Maximum term allowed for re-exportation
Raw, hairy hides, unfit for the making of furs	For removal of the hair and pickling (concession valid from 23 August 1952)	Kilos 1000	6 months
Knitted fabrics of nylon and rayon mixed with other textile products	For the manufacture of gloves (concession valid from 10 August 1952)	Kilos 100	6 months
Plaster models, drawings and paintings	For the reproduction of wood, marble, bronze and mosaic works (concession valid from 16 August 1952)	—	2 years
Raw, dry and/or salt hides, unfit for the making of furs	For tanning and finishing (concession valid from 23 August 1952)	Kilos 500	6 months
Natural sodium borate (raw borax)	For the manufacture of borax (concession valid from 23 August 1952)	Kilos 500	6 months
Red or tinned copper cables of any length, whether new or used, made up of several elementary wires of any diameter	For melting or re-manufacture and use in the production of insulated electric cables (concession valid from 18 August 1952)	Kilos 100	2 years
Cobalt oxide	For the production of cobalt salts (concession valid from 28 May 1952)	Kilos 100	6 months
Raw timber, in logs or cut lengthwise	For the manufacture of clothes-stands, chairs and other artisanship products	Kilos 500	1 year
Silk and silk waste yarns	For re-finishing	Kilos 20	6 months
Cold and/or hot rolled iron and steel bars; iron and steel bars or rods, either drawn or moulded	For the manufacture of rolling shutters, „cancelletti estensibili“, metal-lock fixtures for house building	Kilos 500	1 year

DESCRIPTION OF GOODS	Purposes for which temporary importation is allowed	Minimum quantity which may be tempora- rily imported	Maximum term allowed for re- exportation
Virgin negative film, both for colour or white and black pictures; magnetic band	For film shooting	—	6 months
Animal oils, animal tal- low, palm oil, vegetable tallow, not otherwise enu- merated vegetable and ani- mal greases, coco-nut oil, etc. (the concession is valid for oils and fats exempt from duty and which can- not be identified in the product obtained, and for those liable to duty but which can be identified in the product obtained)	For the manufacture of soap	Kilos 100	1 year
Natural and synthetic camphor	For the manufacture of celluloid and diverse cel- luloid products (concession valid from 1 July 1952)	Kilos 100	1 year

ARTICLE II

Temporary importation of photographic and radiophonic records (on disks, wire or bands) belonging to foreign journalists coming into the Zone on radio or press missions or for special „reportages“ shall be allowed for a period of 6 months commencing from 9 July 1952.

The re-exportation of the said material shall take place within three months of its importation.

ARTICLE III

This Order shall become effective on the date of its publication in the Official Gazette and, pursuant to administrative instructions already issued, shall be operative as from 7 October 1952.

Dated at TRIESTE, this 9th day of March 1953.

VONNA F. BURGER

Colonel Arty
Chief of Staff

for **T. J. W. WINTERTON**

Major General
Zone Commander

Ref. : LD/A/52/212

Order No. 37

NEW CONCESSIONS OF TEMPORARY IMPORTATION

WHEREAS it is deemed advisable to grant new concessions of temporary importation, in that part of the Free Territory of Trieste administered by the British-United States Forces,

NOW, THEREFORE, I, SIR JOHN WINTERTON, KCMG, CB, CBE, Major General, Zone Commander,

ORDER:

ARTICLE I

Temporary importation of the following goods is hereby permitted for the purposes hereinafter specified and for a period of six months:

DESCRIPTION OF GOODS	Purposes for which temporary importation is allowed	Minimum quantity which may be temporarily imported	Maximum term allowed for re-exportation
1. Cotton yarns, measuring over 20,000 mtl. per $\frac{1}{2}$ kilo	For the manufacture of pure cotton fabrics of finest poplin type (concession valid from 21 April 1952)	Kilos 50	1 year
2. Raw, tanned or dyed hides of any description *	For the manufacture of gloves (concession valid from 1 July 1952)	Kilos 25	6 months
3. Meat and by-products of slaughtering (tripe, tongues, livers, guts, brains, glands, etc.) whether fresh, refrigerated or frozen	For the production of sausages and for canning, salting, smoking and any other kind of processing (concession valid from 27 June 1952)	Kilos 100	6 months
4. Aluminium and aluminium alloys in ingots, blocks, plates, wire, bands, bars and tubes	For the manufacture of aluminium alloys and semi-finished products, motor-vehicles, component parts of motor-vehicles and works of any kind (concession valid from 1 July 1952)	Kilos 500	1 year

DESCRIPTION OF GOODS	Purposes for which temporary importation is allowed	Minimum quantity which may be tempora- rily imported	Maximum term allowed for re- exportation
5. Scrap aluminium and aluminium alloys	For re-melting and conver- sion into blocks of alumi- nium and aluminium al- loys (concession valid from 1 July 1952)	Kilos 500	1 year
6. Paper	For the printing of books periodical publications and other matters (concession valid from 18 July 1952)	Kilos 100	6 months
7. Vitreous enamels, in grains and powder	For enamelling iron and steel articles	Kilos 100	1 year
8. Cellophane in sheets and bands, also if rolled up in bobbins	For manufacturing plaits for hats or for manufac- turing hats	Kilos 50	6 months
9. Common wood, either raw or sawed	For the manufacture of containers („imballaggi“)	Kilos 100	6 months
10. Stainless carbon chrome martensitic	For the manufacture of ortopaedic sole supports	Kilos 100	1 year
11. Steel in hot rolled bands	For the production of weld- ed tubes	Kilos 100	1 year
12. White or yellow raw silk („seta tratta“) and „toussah“ silk	For doubling and twisting (into weft, organzine, crepe, fur, grenadine, etc.) and/ or for making bobbins and the like (concession valid from 18 June 1952)	Kilos 100	6 months

DESCRIPTION OF GOODS	Purposes for which temporary importation is allowed	Minimum quantity which may be tempora- rily imported	Maximum term allowed for re- exportation
13. Tinned steel plates (tinned band), measure- cut, including strips and cuttings	For the manufacture of cans to be used for can- ning of preserved products	Kilos 100	1 year
14. Raw cotton	For the production of cot- ton-wool, wadding and cot- ton carded products as well as of yarns and fabrics containing at least 20% of new cotton, also re- exportable as manufactured goods, or incorporated in diverse products (conces- sion valid from 23 August 1952)	Kilos 1000	1 year
15. Lead, sodium, bromine and ethyl alcohol	For the production of ethyl fluid, tetraethyl lead mix- ture (concession valid from 19 July 1952)	Kilos 100 for each commodity	6 months
16. Glass and plate-glass (of special types for motor-cars); mileage recorders and clocks; bands for brake blocks; clutch disks and seg- ments; cotton fabrics treated with wax or pegamoid, or imitation leather consisting chief- ly of polyvinylie and synthetic resins, with or without a cloth- support; nitrocellulose varnishes and relative solvents, synthetic var- nishes	Forcomp leting, upholster- ing and finishing motor- cars and trucks (concession valid from 1 July 1952)	—	1 year

DESCRIPTION OF GOODS	Purposes for which temporary importation is allowed	Minimum quantity which may be tempora- rily imported	Maximum term allowed for re- exportation
17. Component parts of machinery, not completely finished (crankshafts crossheads, forged steel shanks, crank arms, crucible piston heads, cylinder liners, cylinder heads)	For the manufacture of machinery of any kind and parts thereof (concession valid from 13 July 1952)	—	1 year
18. „Simplex“ knitted fabrics	For the manufacture of gloves (concession valid from 25 August 1952)	Kilos 100	1 year
19. New inner and outer containers of any material and type	To be filled with products destined for exportation (concession valid from 1 July 1952)	Kilos 100	6 months
20. Hops	For the production of beer	Kilos 50	1 year
21. Poplin cotton textiles (fancy striped, containing dyed threads in the warp or weft; or smooth, with a simple cloth or satin fabric; or diapepered as a result of „ratler“ or „jacquart“)	For mercerizing and/or to undergo the anti-shrinkage chemical treatment called „permashrunk“, and/or for finishing	Kilos 50	1 year
22. Lubricating mineral oil, refined, anhydrous and without acids, viscosity at 50°, not less than 26.5 Engler or, at 100°, not less than 3.4 Engler	For the manufacture of electric cables (concession valid from 1 July 1952)	Kilos 100	1 year
23. Colophony	For the manufacture of special lubricants to be used in the manufacture of electric cables (concession valid from 1 July 1952)	Kilos 100	1 year

DESCRIPTION OF GOODS	Purposes for which temporary importation is allowed	Minimum quantity which may be tempora- rily imported	Maximum term allowed for re- exportation
24. Insulating mixtures of colophony and mineral oil	For the manufacture of electric cables (concession valid from 1 July 1952)	Kilos 100	1 year
25. Textile products of any description	For conversion into finished products	—	1 year

ARTICLE II

This Order shall become effective on the date of its publication in the Official Gazette and pursuant to administrative instruction already issued, shall be operative as from 3 October 1952.

Dated at TRIESTE, this 9th day of March 1953.

VONNA F. BURGER

Colonel Arty
Chief of Staff

for **T. J. W. WINTERTON**

Major General
Zone Commander

Ref.: LD/A/52/215

Order No. 38

DECLARATION OF PUBLIC UTILITY, URGENT AND UNDELAYABLE NECESSITY OF THE WORKS RELATING TO THE CONSTRUCTION OF THE WHOLESALE FRUIT AND VEGETABLE MARKET IN THE COMMUNE OF TRIESTE

WHEREAS the works relating to the construction of the wholesale fruit and vegetable market in the Commune of Trieste are considered to be of public utility, urgent and undelayable; and

WHEREAS the project of this work submitted by the Commune of Trieste, has been approved by the Department of Public Works and Utilities, Allied Military Government.

ORDER:

ARTICLE I

The works relating to the construction of the wholesale fruit and vegetable market at Campo Marzio, Commune of Trieste, in conformity with the project dated 23 September 1952 of the Commune of Trieste, Technical Office, are hereby declared to be of public utility, urgent and undelayable according to and to the effects of the Law 25 June 1865 No. 2359, as amended by Law 18 December 1879, No. 5188 (2nd series) and by R.D. 8 February 1923, No. 422.

ARTICLE II

The expropriation proceeding and the works mentioned in the foregoing Article shall begin within 31 December 1953 and shall be completed by 31 December 1956.

ARTICLE III

The general plan and the summary report of the works marked „Annex A“ and „Annex B“ shall be deposited at the Directorate of Legal Affairs, Allied Military Government. Copies of such Annexes shall also be deposited at the Technical Office of the Commune of Trieste where they may be freely inspected by all persons concerned.

ARTICLE IV

This Order shall become effective on the date of its publication in the Official Gazette.

Dated at TRIESTE, this 9th day of March 1953.

VONNA F. BURGER

Colonel Arty

Chief of Staff

for **T.J.W. WINTERTON**

Major General

Zone Commander

Ref.: LD/A/53/21

Order No. 39

ADMINISTRATION OF „CANTIERE NAVALE FELSZEGY“

WHEREAS it is deemed advisable, upon recommendation of the Administrator of „Cantiere Navale Felszegy“, to repeal Orders No. 5 and 6, dated 19 January 1949,

NOW, THEREFORE, I, SIR JOHN WINTERTON, KCMG, CB, CBE, Major General, Zone Commander,

ORDER:

ARTICLE I

Orders No. 5 and 6, dated 19 January 1949, are hereby repealed.

ARTICLE II

This Order shall become effective on the date it is signed by me.

Dated at TRIESTE, this 9th day of March 1953.

VONNA F. BURGER

Colonel Arty

Chief of Staff

for **T.J.W. WINTERTON**

Major General

Zone Commander

Ref.: LD/A/53/23

Order No. 40

SPECIAL MODALITIES FOR THE PAYMENT OF TURNOVER TAX ON TRADING IN RESINOUS TIMBER

WHEREAS it is deemed advisable to establish special modalities for the payment, „uncantum“, of turnover tax on resinous timber trade, in that part of the Free Territory of Trieste administered by the British-United States Forces (hereinafter referred to as the „Zone“),

NOW, THEREFORE, I, SIR JOHN WINTERTON, KCMG, CB, CBE, Major General, Zone Commander,

ORDER:

ARTICLE I

Turnover tax on inland-produced resinous timber („legname da opera“) is hereby fixed at 12% and shall be paid „una tantum“ in connection with the following:

- a) the sale or concession to whomsoever made, whether on payment or gratuitously, to fell woods or resinous plants;
- b) the felling of woods or of resinous plants by their direct owner for the purpose of selling the timber so obtained at the stage of work referred to in Article II hereof.

The tax shall be paid on the basis of the price or value of the wood or plants („macchiativo“) per cubic metre, in the manner and within the time-limits established by the following Articles.

ARTICLE II

The „condensed“ rate of tax established by the foregoing Article shall include, in addition to the tax relating to the purchase of, or the concession to fell, woods or resinous plants, also that which would be due on trading in resinous timber (larch, fir and pine, including „cimbro“) at the stage of work hereinafter specified:

- 1) rough timber, or timber roughly cut by axe;
- 2) roughly axe-cut beams which, by reason of their nature, are not fit for further working, including injected or impregnated fir or pine-wood poles;
- 3) sawn timber, boards and beams of any length or thickness.

ARTICLE III

The special taxation modalities established by Article I hereof shall not apply:

- a) to non-resinous timber;
- b) to works and manufactured products obtained by employing resinous timber, including „perline“ (boards with groove), larch and fir floor boards manufactured in the Zone, wooden parquets, deals (planed boards prepared for installation), plywood carved wood („legname operato“), timber for flooring, simply sawn battens of less than 60 millimetres in width and less than 25 millimeters in thickness, as well as waste wood and sawn timber, however obtained, of less than 8 centimetres in width and up to 30 millimetres thick, „zoecoli“, tips, chips and „refili“, etc.

In respect of the timber and works referred to under letters a) and b), turnover tax shall be paid at the normal rate, in the manner and within the time-limits established by article 15 of R.D.L. 3 June 1943, No. 452.

ARTICLE IV

The turnover tax due „una tantum“ under Article I hereof shall be assessed as follows :

- a) for sales and felling concessions, however made, relating to woods and resinous plants, as resulting from a duly registered contract : on the basis of the aggregate price of the woods or plants („macchiatico“) as stipulated in the contracts ;
- b) for sales and felling concessions, however made, relating to woods and resinous plants as resulting from a verbal contract or from a non-registered contract : on the basis of the aggregate price of the wood or plants („macchiatico“) agreed, to be declared in the manner and within the time-limits established by Article VI hereof.
- c) for the felling of woods and resinous plants by their direct owner : on the basis of the average price of the wood or plants („macchiatico“) prevailing in the area where the wood or resinous plants are felled, such price to be declared in the manner and within the time-limits established by Article VI hereof.

ARTICLE V

In the case of sales or felling concessions relating to woods or resinous plants made under a duly registered contract, the latter must contain the following particulars :

- a) location of the wood or resinous plants which are to be felled ;
- b) quality of the resinous plants to be felled and estimated yield of the felling in cubic metres ;
- c) price or value per cubic metre and aggregate price „di macchiatico“ relating to the felling of the wood or resinous plants referred to in the contract.

ARTICLE VI

In case of sale and felling concessions relating to woods or resinous plants and resulting from a verbal contract or from any unregistered contract, or if the felling of woods or resinous plants is carried out by their direct owner, an appropriate declaration shall be filed, for the purposes of the assessment and payment of the turnover tax due „una tantum“ under Article I hereof, within 10 days of the date on which the sale or concession was made or on which the felling was started, with the Registry Office, such declaration giving the following details :

- a) full name and domicile of the contracting parties or of the sole owner of the wood or resinous plants if the felling is directly arranged by him ;
- b) location of the wood or resinous plants to be felled ;
- c) quality of the resinous plants to be felled and estimated yield of the felling in cubic metres ;
- d) price of value per cubic metre or total price or value „di macchiatico“ relating to the felling of the wood or of the resinous plants declared.

The declaration shall be filed in two copies, one of which shall be returned to the declarant by the Registry Office with particulars of the relative registration in the „Formality Register Mod. VI“ and of the tax -collection bill detached from the appropriate counterfoil book mod. 72/A ; the relative annotations to be validated by the signature of the Office Chief and the date stamp.

ARTICLE VII

The declaration referred to in Article VI shall be presented by the following :

- 1) in respect of sales and felling concessions relating to woods and resulting from a verbal contract or by any other unregistered contract :
 - a) „Azienda Demanio Pubblico — Ramo Foreste“, Communes and the Province in their capacity as sellers ;
 - b) any buyer, when the seller is not one of the Bodies specified under a) ;
- 2) in respect of the felling of woods or resinous plants by their direct owner : the owner carrying out the felling.

ARTICLE VIII

The payment of the turnover tax due „una tantum“ under Article I hereof shall be effected by the following :

- a) upon registration of the contract : by the persons requesting such registration, for any sales and felling concessions relating to woods and resinous plants, as resulting from contracts subject to registration ;
- b) upon presentation of the declaration prescribed : by the persons obliged to present such declaration, for any sales and felling concessions relating to woods or resinous plants, as resulting from verbal contracts or any other unregistered contracts and for the felling of woods and resinous plants by their direct owner.

ARTICLE IX

In the cases referred to under letters b) and c) of Article IV hereof and also if registered contracts are involved, except those entered into by „Azienda Demanio Pubblico — Ramo Foreste“, by Communes and the Province, turnover tax shall be assessed and collected by the Registry Office on the prices, contractual amounts or values of the woods or plants („macchia-tico“) agreed and declared, provided they are not lower than the average prices „di macchia-tico“ per cubic metre prevailing in the localities where the wood or plants to be felled are located, with reference to the average prices resulting from the sale or concession contracts entered into by „Azienda Demanio Pubblico - Ramo Foreste“, by Communes or the Province, as registered with the Registry Office which has received the declaration.

ARTICLE X

For the purposes of the final assessment of the turnover tax, the parties concerned shall file with the Registry Office, where the contracts have been registered or the prescribed declarations have been presented, within 20 days of the date on which the counting operations have been completed, a declaration of the quantities of timber in cubic metres which have actually been obtained from the felling of the wood and resinous plants.

On the basis of such final declaration, the Registry Office shall provide for the assessment and collection of the tax which may still be due and shall notify the parties concerned, for the purposes of the term allowed for the reimbursement claim, the tax credit resulting in their favour.

ARTICLE XI

In respect of resinous timber of foreign origin, the turnover tax shall be due „*una tantum*“ at the rates hereinafter specified and shall be assessed and collected by the Customs upon clearance on the basis of the import-value of the products involved as calculated in accordance with article 18 of law 19 June 1940, No. 762 :

- A) beams and boards of any length: 7% ;
- B) beams simply squared by axe, not subject, by reason of their nature, to further working, including injected or impregnated fir or pine poles: 8% ;
- C) rough timber, or timber roughly cut by axe, fit for further working: 10%.

The tax paid in accordance with this Article shall be inclusive of that due in respect of any trading transactions relating to the above mentioned timber.

The term „resinous timber“ shall be understood to mean: larch, pine, fir, pitch pine (American resinous pine), Flander pine (Swedish white and red fir), Silver spruce (fir of the Pacific), Oregon pine or Douglas fir, „*pino cirmolo*“, also called „*cimbro*“ or „*zimbro*“, Moscovia pine, Archangelo pine and similar types of resinous plants.

In respect of resinous timber imported duty-free by firms directly employing it in the manufacture of chemical and mechanical wood-paste the turnover tax shall be due at the rate of 3%.

ARTICLE XII

Producers, industrialists and wholesalers holding, on the 10th of January 1953, stocks of resinous timber, whether inland-produced or cleared through the Customs („*nazionalizzato*“), in the stage of work referred to in Article II hereof, shall file within 30 days of the effective date of this Order an appropriate declaration with the Registry Office and, at the same time shall provide for the payment of the tax due.

If the amount of the tax due exceeds Lire 100,000 the relative payment may be effected by 6 monthly equal installments payable in advance, commencing from the date on which the declaration was filed with the Registry Office.

Such declaration shall give the following particulars :

- a) the Firm's name ;
- b) a list of the products held, specifying, for each of them, the relative quantity in cubic metres ;
- c) the price or value per cubic metre of each quality and kind of resinous timber declared.

The tax shall be assessed on the basis of the following rates :

- 1) beams simply squared by axe not subject, by reason of their particular nature, to further working, including injected or impregnated fir or pine poles : 3% ;
- 2) beams and boards of any length : 5% ;
- 3) rough or roughly axe-cut timber fit for further working : 8%.

In respect of any contracts for sales or felling concessions relating to woods or resinous plants entered into before the effective date of this Order and not yet submitted for registration, the turnover tax shall be due at the rate established by Article I hereof.

If the same contracts have already been registered on the effective date of this Order and relate to sales of woods and felling concessions, provided the felling has not yet been started or has been only partially carried out, the purchases of the felled plants or of the felling concession are liable to file the declaration referred to in this Article and to pay the relative tax at the rate of 12% on the price of the wood or plants („macchiatico“) resulting from the contract, on those quantities of plants which have not yet been felled or are in course of felling, after deduction of the 3% tax settled upon the payment of any advances which may have been made for the purchase of such plants. In respect of any stocks held, however, the tax shall be paid at the rate established under the foregoing numbers.

ARTICLE XIII

Notes and invoices made out for trading transactions in respect of which the tax, under the provisions hereof, is absorbed by that due „una tantum“, shall be liable to the stamp duty referred to in article 24 of law 19 June 1940, No. 762, as amended. If, however, transportation, packing expenses and the like are separately given in such documents, turnover tax on such expenses shall be paid at the normal rate and in the normal manner.

ARTICLE XIV

This Order shall become effective on the date of its publication in the Official Gazette and, pursuant to administrative instructions already issued, shall be operative from 10 January up to 31 December 1953, inclusive.

Dated at TRIESTE, this 9th day of March 1953.

VONNA F. BURGER

Colonel Arty

Chief of Staff

for **T.J.W. WINTERTON**

Major General

Zone Commander

Ref. : LD/A/53/25

Order No. 41

RATES OF RESTITUTION OF DUTIES PAID IN RESPECT OF MANUFACTURED COTTON PRODUCTS EXPORTED IN THE FIRST HALF OF THE YEAR 1952

WHEREAS it is deemed advisable to establish the rates at which duties on manufactured cotton products exported in the first half of the year 1952 are to be refunded, in that part of the Free Territory of Trieste administered by the British-United States Forces,

NOW, THEREFORE, I, SIR JOHN WINTERTON, KCMG, CB, CBE, Major General, Zone Commander,

ORDER:

ARTICLE I

The rates of restitution of customs duty, licence duty and turnover tax, paid in respect of raw and regenerated cotton employed in the manufacture of products benefiting, when exported, by such privilege, and exported from 1 January 1952 up to 30 June 1952 inclusive, are hereby established as follows:

		Restitution rate for each quintal of raw or regenerated cotton contained in exported products			
		For customs duty (ad valorem) Lire	For turnover tax Lire	TOTAL Lire	
A) RAW COTTON:					
1.	cotton wadding and carded products	4.499	2.396	6.895	
2.	cotton wool	4.892	2.605	7.497	
3.	cotton yarns	4.892	2.605	7.497	
4.	cotton fabrics	4.923	2.621	7.544	
B) REGENERATED COTTON:		For customs duty (specific) Lire	For licence duty Lire	For turnover tax Lire	TOTAL Lire
1.	Cotton wadding and carded products	160	927	311	1.398
2.	cotton wool	174	1.008	338	1.520
3.	cotton yarns	174	1.008	338	1.520
4.	cotton fabrics	175	1.014	340	1.529

The restitution of duties paid on raw cotton used in the manufacture of products of the Italian rubber industry and for covering electric cables and conductors shall be made at the rate established by this Order in respect of raw cotton.

ARTICLE II

This Order shall become effective on the date of its publication in the Official Gazette.

Dated at TRIESTE, this 16th day of March 1953.

VONNA F. BURGER

Colonel Arty
Chief of Staff

for T. J. W. WINTERTON
Major General
Zone Commander

Ref. : LD/A/52/160

Order No. 42

VALUE TO BE ATTRIBUTED TO THE COTTON CONTAINED IN FINISHED PRODUCTS
EXPORTED DURING THE SECOND HALF OF THE YEAR 1952

WHEREAS it is deemed advisable to establish the value to be attributed to the cotton contained in finished products exported during the second half of the year 1952, in that part of the Free Territory of Trieste administered by the British-United States Forces,

NOW, THEREFORE, I, SIR JOHN WINTERTON, KCMG, CB, CBE, Major-General, Zone Commander,

ORDER :

ARTICLE I

For the purpose of the repayment provided for by Article II of Order No. 274, dated 3 July 1948, the value to be attributed to the quantity, expressed in weight in the export bills of cotton contained in finished products exported from 1st July until 31st December 1952 is hereby determined as follows :

raw cotton L. 633.— per kilo

regenerated cotton L. 90.— per kilo

ARTICLE II

This Order shall become effective on the date of its publication in the Official Gazette.

Dated at TRIESTE, this 16th day of March 1953.

VONNA F. BURGER

Colonel Arty
Chief of Staff

for T. J. W. WINTERTON
Major General
Zone Commander

Ref. : LD/A/52/203

Order No. 43

NEW CONCESSIONS OF TEMPORARY IMPORTATION

WHEREAS it is deemed advisable to grant new concessions of temporary importation, in that part of the Free Territory of Trieste administered by the British-United States Forces,

NOW, THEREFORE, I, SIR JOHN WINTERTON, KCMG, CB, CBE, Major General, Zone Commander,

ORDER:

ARTICLE I

Temporary importation of the following goods is hereby permitted for the purposes hereinafter specified and for a period of six months:

QUALITY OF GOODS	Purposes for which temporary importation is allowed	Minimum quantity which may be temporarily imported	Maximum term allowed for re-exportation
Waste celluloid	For the manufacture of finished and semi finished celluloid products	Kilos 100	1 year
Clippings of cotton hosiery and of cotton mixed with artificial fibres of waste cotton and waste artificial silk	To be turned into yarns	Kilos 50	6 months
Steel rods covered with copperweld	For the manufacture of cables and electric conductors (concession valid from 28 May 1952)	Kilos 100	2 years
Borax	For the production of sodium perborate (concession valid from 25 March 1952)	Kilos 500	6 months
Natural sodium borate (raw borax)	For the production of sodium perborate	Kilos 500	6 months

QUALITY OF GOODS	Purposes for which temporary importation is allowed	Minimum quantity which may be temporarily imported	Maximum term allowed for re-exportation
Motors, motor-vehicle spare parts and accessories	For the construction, together with national materials, of motor-vehicles „a cassa portante“ or „monoscocca“	—	6 months
Hides, simply tanned	To be finished	Kilos 100	6 months
Glasses for spectacles	To be manufactured and fitted on frames for obtaining protection and sunglasses	Kilos 50	6 months
Combed ramie	For the manufacture of hats, plaits and various straw-works	Kilos 100	6 months
Cellophane in sheets (Viscose acetate film)	For the manufacture of hat-plaits and hats	Kilos 50	6 months
Camera lenses	To be fitted on cameras or on special frames	—	6 months

ARTICLE II

This Order shall become effective on the date of its publication in the Official Gazette and, pursuant to the administrative instructions already issued, shall be operative as from 28 August 1952.

Dated at TRIESTE, this 16th day of March 1953.

VONNA F. BURGER
Colonel Arty
Chief of Staff
for **T. J. W. WINTERTON**
Major General
Zone Commander

Ref.: LD/A/52/211

Order No. 44

AMENDMENT TO DUES ON CUSTOMS' SEALS

WHEREAS it is deemed advisable to amend the dues for the application of Customs' seals, in that part of the Free Territory of Trieste administered by the British-United States Forces,

NOW, THEREFORE, I, SIR JOHN WINTERTON, KCMG, CB, CBE, Major General, Zone Commander,

ORDER:

ARTICLE I

Art. 17 of the instructions concerning Customs' seals, as approved by D. M. 5 January 1897, and subsequently amended by Order No. 28, dated 4 February 1952, is hereby repealed and substituted by the following:

„Dues to be collected for the application of seals are hereby fixed at the rate of thirty Lire for each lead or aluminium seal applied to packages of goods and to the vehicles used for their transportation.

No dues shall be collected for the application to packages of „controlled goods“ labels.

When lead or aluminium seals are applied by the Customs for the purpose of insuring samples of foreign goods forwarded under bond and samples of national goods forwarded between national ports or circulating in the national territory, the relative dues shall be collected at the rate established by this Article.

The application of seals to vehicles shall be gratuitous if sealing is not explicitly required by the law or Customs regulations and is only done for the purpose of guaranteeing the internal movement of the goods within Customs' areas“.

ARTICLE II

This Order shall become effective on the date of its publication in the Official Gazette and, pursuant to administrative instructions already issued, shall be operative as from 1 January 1953.

Dated at TRIESTE, this 16th day of March 1953.

VONNA F. BURGER

Colonel Arty

Chief of Staff

for **T. J. W. WINTERTON**

Major General

Zone Commander

Ref.: LD/A/53/12

Order No. 45

COMPENSATIONS TO DIRECT-TAX COLLECTORS EXTENSION OF VALIDITY OF ORDER No. 43/1951

WHEREAS it is deemed advisable to apply for 1953, the provisions of Order No. 43, dated 24 February 1951, in that part of the Free Territory of Trieste administered by the British-United States Forces,

NOW, THEREFORE, I, SIR JOHN WINTERTON, KCMG, CB, CBE, Major General, Zone Commander,

ORDER:

ARTICLE I

The table of compensations for executory acts in favour of direct-tax collectors, as approved by Order No. 43, dated 24 February 1951, shall be applicable up to and including 31 December 1953.

ARTICLE II

This Order shall become effective on the date of its publication in the Official Gazette and shall be operative as from 1 January 1953.

Dated at TRIESTE, this 16th day of March 1953.

VONNA F. BURGER

Colonel Arty
Chief of Staff

for **T. J. W. WINTERTON**

Major General
Zone Commander

Ref. : LD/A/53/15

Order No. 46

CONTRIBUTION TO BE PAID FOR 1952 BY NON-RURAL CHEMISTS' SHOPS

WHEREAS it is deemed advisable to fix the rate of contribution to be paid for 1952 by non-rural chemists' shops, in terms of article 115 of the Consolidated Text of sanitary laws, in that part of the Free Territory of Trieste administered by the British-United States Forces,

NOW, THEREFORE, I, SIR JOHN WINTERTON, KCMG, CB, CBE, Major General, Zone Commander,

ORDER:

ARTICLE I

The contribution to be paid by chemists' shops, excluding rural ones — in terms of the penultimate paragraph of article 115 of the Consolidated Text of sanitary laws approved by R. D. 27 July 1934, No. 1265 — is hereby fixed for 1952 at the same rate as that established for 1950 in Article II, first paragraph, of Order No. 28 dated 6 February 1951.

ARTICLE II

This Order shall become effective on the date of its publication in the Official Gazette.

Dated at TRIESTE, this 17th day of March 1953.

VONNA F. BURGER

Colonel Arty
Chief of Staff

for **T. J. W. WINTERTON**

Major General
Zone Commander

Ref. : LD/A/52/202

Administrative Order No. 20

APPOINTMENT OF MEMBERS TO THE TRIESTE STOCK-EXCHANGE BOARD

WHEREAS the tenure of office of the Trieste Stock-Exchange Board has expired and it is therefore considered necessary to make new appointments, in terms of art. 4 of the Law 20 March 1913, No. 272 ;

NOW, THEREFORE, I, SIR JOHN WINTERTON, KCMG, CB, CBE, Major General, Zone Commander,

ORDER :

1. — Pursuant to art. 4 of the Law 20 March 1913, No. 272, the following persons are hereby appointed members of the Trieste Stock-Exchange Board („Deputazione della Borsa valori di Trieste“):

- a) Rag. Francesco BENEDETTO, delegated by the Allied Military Government, full member ;
- b) Cav. Dr. Leopoldo BARTOLOZZI, delegated by the Institute of Emission („Istituto di Emissione“), full member ;
- c) Prof. Dr. Giorgio MANNI, delegated by the Clearing, full member ;
- d) Mr. Giovanni DINON, delegated by the Chamber of Commerce, full member ;
- e) Mr. Dante del PIERO, delegated by the Chamber of Commerce, full member ;
- f) Rag. Giuseppe TIRRONI, delegated by the Chamber of Commerce, full member ;
- g) Rag. Dario ZAFFIROPULO, delegated by the Chamber of Commerce, full member ;
- h) Dr. Eng. Giusto MURATTI, delegated by the Institute of Emission, deputy member ;
- i) Dr. Vasco CECCARELLI, delegated by the Chamber of Commerce, deputy member ;
- j) Dr. Giuseppe QUATTRONE-PERUGINI, delegated by the Chamber of Commerce, deputy member ;
- k) Rag. Cataldo L' EPISCOPO, delegated by the Chamber of Commerce, deputy member.

2. — This Order shall become effective on the date it is signed by me.

Dated at TRIESTE, this 9th day of March 1953.

VONNA F. BURGER

Colonel Arty
Chief of Staff

for **T. J. W. WINTERTON**

Major General
Zone Commander

Ref. : LD/B/537

Errata corrigenda

Administrative Order No. 10 published in Gazette No. 4 dated 11 February 1953.

The date of signature of Administrative Order No. 8, mentioned in comma 2, should read „27 September 1947“ instead of „22 September 1947“.

CONTENTS

Order	Page
No. 32	Acidity rate of edible olive oils 91
No. 33	Declaration of public utility, urgent and undelayable necessity of the works relating to the construction of a post-elementary school at S. Giacomo, Commune of Trieste 92
No. 34	New concessions of temporary importation 93
No. 35	New concessions of temporary importation 95
No. 36	New concessions of temporary importation 96
No. 37	New concessions of temporary importation 99
No. 38	Declaration of public utility, urgent and undelayable necessity of the works relating to the construction of the wholesale fruit and vegetable market in the Commune of Trieste 103
No. 39	Administration of „Cantiere Navale Felszegy“ 105
No. 40	Special modalities for the payment of turnover tax on trading in resinous timber 105
No. 41	Rates of restitution of duties paid in respect of manufactured cotton products exported in the first half of the year 1952 111
No. 42	Value to be attributed to the cotton contained in finished products exported during the second half of the year 1952 112
No. 43	New concessions of temporary importation 113
No. 44	Amendment to dues on Customs' seals 114
No. 45	Compensations to direct-tax collectors — Extension of validity of Order No. 43/1951 115
No. 46	Contribution to be paid for 1952 by non-rural chemists' shops 116
Administrative Order	
No. 20	Appointment of members to the Trieste Stock-Exchange Board. 117
Errata Corrigenda 118